

# 吉隆坡暨雪兰莪中华大会堂

**THE KUALA LUMPUR AND SELANGOR CHINESE ASSEMBLY HALL  
DEWAN PERHIMPUNAN CHINA KUALA LUMPUR DAN SELANGOR**

## 礼堂 / 会议室 / 讲堂 申请表格

Application Form for Rental of Hall / Conference Room / Auditorium

名称 Name	社团 Organization:	
	商号 Company:	
	个人 Individual:	I/C No.:

地址 Address: \_\_\_\_\_

电话 Phone: \_\_\_\_\_

用途 Purpose: \_\_\_\_\_

租用日期 Rental Date: \_\_\_\_\_ 租用时间 Rental Time: \_\_\_\_\_

租用场地 Rental Venue:	楼下会议室 Downstair Meeting Room	<input type="checkbox"/>	楼上会议室 (2) Upstair Meeting Room 2	<input type="checkbox"/>
	楼下贵宾室 VIP Room	<input type="checkbox"/>	楼上讲堂 Upstair Auditorium	<input type="checkbox"/>
	礼堂 Hall	<input type="checkbox"/>	首都剧场 MCPA	<input type="checkbox"/>

日期 Date: \_\_\_\_\_

租借者同意遵守贵堂之「租借细则」。  
*I/We have read and do understand the current  
Rules and Conditions imposed by the Management,  
and agree to be bound by them.*

.....  
申请人签署 Signature of Applicant  
(团体/商号请盖印并由主管人加签 Please inserts seal  
and signature for Organizations and Companies)

### 注意事项 / Rules to observe:

- 租借本堂场地者，需向警方申请准字，如若违背，致干法纪，后果自负。  
Applicants shall be responsible for obtaining proper and relevant police permits, and shall be responsible for whatever consequences arisen upon failure to obtain such documents.
- 其他细节、条规，参照「隆雪华堂场地租借细则」。  
Other by-laws and regulations shall refer to Rules and conditions for rental of The Kuala Lumpur and Selangor Chinese Assembly Hall.